

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SÉANCE DU 1^{er} DÉCEMBRE 1931.

VERGADERING VAN 1 DECEMBER 1931.

Rapport de la Commission de l'Agriculture chargée d'examiner le projet de loi prorogeant les lois antérieures qui autorisent le Gouvernement à s'opposer à l'exploitation excessive de certains bois et de certaines forêts appartenant à des particuliers.

(Voir le n° 15 du Sénat.)

Verslag uit naam der Commissie van Landbouw, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot verlenging der vroegere wetten, waarbij de Regeering gemachtigd werd zich te verzetten tegen de buitensporige ontginning van sommige bosschen en wouden toebehoorende aan particulieren.

(Zie n° 15 van den Senaat.)

Présents : MM. MULLIE, président; le baron DELVAUX DE FENFFE, le baron DE MOFFARTS, le baron DE STEENHAULT DE WAERBEECK, le baron DU FOUR, LIMAGE, le baron VAN ZUYLEN et BEAUDUIN, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le Gouvernement a déposé son projet de loi, dite loi-cadenas, alors que la proposition de loi définitive élaborée par la Commission de l'Agriculture était à l'ordre du jour du Sénat.

Dans son Exposé des Motifs, le Gouvernement explique les raisons qui l'ont amené à prendre cette attitude :

« Il convient toutefois, pour éviter toute interruption dangereuse pendant laquelle des exploitations forestières abusives pourraient être effectuées impunément, de proroger les dispositions légales actuellement en vigueur » et l'Exposé ajoute : « que la loi provisoire sera annulée par la loi définitive dès que celle-ci sera votée ».

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Regeering heeft haar ontwerp van zoogenaamde schorsingswet ingediend, alswanneer het ontwerp van definitieve wet, opgemaakt door de Commissie van Landbouw, op de agenda van den Senaat voorkwam.

In de Memorie van Toelichting legt de Regeering de redenen uit die er haar toe gebracht hebben deze houding aan te nemen :

« Ten einde alle gevaarlijke onderbreking te vermijden, gedurende welke er ongestraft overdreven boschontginningen zouden kunnen voorkomen, dienen nochtans de thans van kracht zijnde wettelijke beschikkingen verlengd te worden. » En de Memorie van Toelichting voegt er bij dat « de voorloopige wet zal worden opgeheven door de definitieve wet, zoodra deze zal gestemd zijn ».

Votre Commission s'est ralliée aux vues du Gouvernement et vous propose d'adopter ce projet tandis que l'examen du projet définitif se poursuit devant la Législature.

Ainsi le Gouvernement a la certitude qu'au 31 décembre 1931, il sera en tous cas armé pour protéger les bois et forêts appartenant à des particuliers.

Le Président,
G. MULLIE.

Le Rapporteur,
LUC. BEAUDUIN.

Uw Commissie heeft zich aangesloten bij het inzicht der Regeering en stelt U voor dit ontwerp goed te keuren terwijl het onderzoek van het definitief ontwerp door de Wetgevende Kamers wordt voortgezet.

Aldus is de Regeering ervan verzekerd dat zij op 31 December 1931 in elk geval zal gewapend zijn voor de bescherming van de bosschen en wouden toebehoorende aan particulieren.

De Voorzitter,
G. MULLIE.

De Verslaggever,
LUC. BEAUDUIN.